



ВЕЛИКОДНА ПИСАНКА - РІДНИЙ ШКОЛІ В КРАЮ.

УКРАЇНСЬКЕ СВАТОВЕ В ЧЕШЬ ВАШІНГ-
ТОНА ЗАПОВІДАЄТЬСЯ ГАРНОУКРАЇНСЬКІ АРТИСТИ Й ГОСТІ ВЖЕ ВЖИДЖА-
ЮТЬСЯ ДО СТОЛИЦІ.ВАШІНГТОН. — Столичні газети дали пода-
вати немало вісток про українське свято в честь 200-
літньої річниці народи Юрія Вашингтона.„Вашингтон Пост“ з п'ятниці подає, що фран-
цузька, бельгійська й еспанська амбасада вже за-
повіли свою присутність на концерті в неділю ввечір.
На цей концерт збирається теж велике число
осіб, заінтересованих у музиці.Того самого дня та сама газета в іншому ви-
данні подає, що Український Хор і Балет будуть
виступати ще й в інших місцях, а передовсім перед
ветеранами-інвалідами великої війни в Болтер Рід
Госпіталі.У понеділок теж відбудеться концерт для дітей
публічних шкіл у Вашингтоні. Цей концерт відбу-
деться в годині 3-тій зполудня.До пані Губервої, жінки президента, зголо-
силася делегація українських хористів і танцюри-
стів, щоби зложити її желання. Президентова відпо-
вила, що вона вже поборола заходи щодо свого
виїзду зі столиці на кінець тижня й саме не буде
могла прийняти делегацію й тому вона просила Ай-
ка Губера, щоби її заступив у приватному деле-
гації. Делегація буде прийнята в суботу. Коли ця де-
легація прибула на залізничний двorz, її привітав
хлібом-сіллю український комітет у Вашингтоні. Де-
легати були в українських народних строях, що
стварило на стацію великий здвиг народа та гаве-
ряння.У неділю ввечір після концерту литовська ам-
басада дасть членам Українського Хору та Балету
прийняти в кімнатах литовської місії.ДАЛИ ПОБОРЮЮТЬ ГУБЕРОВИЙ ПЛАН
ЕКОНОМІИ.ВАШІНГТОН. — Група республіканців і демо-
кратів в палаті посіла далі поборювала план Губера
ощаджувати видатки федеральному уряду. За
одно засідання в п'ятницю не допущено до заоса-
дження 11 і пів мільона доларів.Зате далі президентова право звести в одно
службу перевозу армії, флоту й панамського ка-
налу.

ЕПІСКОП ВЗИМАЄ ДО БОРОТБИ З „ГРЕФТОМ“.

НЬО ЙОРК. — Епископальний епископ Менінг
закликає губернатора ньюйоркського степу, Рузвель-
та, повести боротьбу проти корупції в міському
уряді Нью Йорку. Епископ каже, що існування ко-
рупції не може тепер підлягати ніякому сумніви.

ЗНАЙШЛИ ЛІК НА ЖОВТУ ФЕВРУ?

ФІЛАДЕЛФІЯ. — На зборах Американських
Товариств для Експериментальної Біології подав
представник Ракефелерського Інституту, що вче-
ним цього Інституту вдалося знайти лік (сироват-
ку) на жовту fever. Лік уже випробувано не тільки
на звірятах, але й на людях.ПРОЦЕС ЗА ВБИСТВО В ГОНОЛЮННО НА
УКІПЧЕННІО.ГОНОЛЮННО. — Лава присяжних суддів на-
решті прийшла до згідного вироку в справі вбий-
ства Гавая Кататая, за який обжаловано тут
поручника Месі, його тесть, паню Фортеску, що
двох моряків: Лорда й Джонса. Судді признали їх
двох винуватими вбийства другого степеня. Їм гро-
зить кара в'язниці до 10 літ.

ВЕЛИКІ ПОКЛАДИ РАДУ ПІД МОРЕМ.

ВАШІНГТОН. — Інжир Пігот описував на
зборах Американського Географічного Юні, які то по-
клади раду лежать на дні Тихого океану. Говорив
він, що скільки раду на дні того океану треба ра-
хувати на 1 мільярд тон. Вартість цього покладу
просто невиміснима.12-ЛІТНІЙ ЕСКІМСЬКИЙ МАТІР ГЕРОМ-
СЬКИЙ ПОДВИГОМ.ОТАВА (Канада). — 12-літній ескімоський хо-
печ віз своєю матір 160 миль на санях, запря-
жених у собак, щоби доставити її до шпиталю. По
дорозі згинув майже всі собаки, але хлопчед до-
бився таки до людської оселі з одною парою собак.ПОВІДОМЛЕННЯ
ДЛЯ СООБРОДІВ МІСТА
БАЛТІМОР І ОКОЛИЦІ.В ПОНЕДІЛОК, 2. МАЯ 1932 Р.
ВІДБУДУТЬСЯ

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

УКР. НАРОД. СООБРО.
Б. ГАДИ УКР.-АМЕР. КЛЮБУ,
3003 О'ДОНЕЛ СТРІТ,
— Балтмор, Ма.Початок в год. 8.30 ввечір.
У. Н. СООБРО І ЙОГО ЗАВАННЯ НА
БУДУЧЕ.Промовляти буде М. Мура-
нов, головний пресидателі У.
Н. СООБРО І др.На зборах буде порушено
багато важних справ, тому ба-
жаннє є як найчисленніша у-
часть відвідувачів урядників
і членів.

Гол. Канцелярія У. Н. СООБРО.

ПРИЙМАЮТЬ ЗА ЦАРСЬКОЮ
ПОМОЩЮ.Радянський уряд урядів у
Москві небувало величєе при-
няття турецької делегації, що
на чолі з прем'єр міністром
Ісмет Пашою прибула до Мо-
скви. Радянська влада своїм
гостям зробила таку розкішну
зустріч, що вона перевищує
всі ті приняття, які царська
влада робила своїм приятелям
та коронованим особам. Лі-
тійов заявляє, що турецько-
большевицька дружба стає все
більше трагікою. Комуністичні
представники й лідери на чолі
з прем'єром Молотовим зна-
мали свої капелюшки й кшкет-
ти, низько кланяючись турець-
ким гостям, коли ті виходили
з мотузя.

ОБМАН ЧЕРЕЗ ПОДРУЖЕ.

Перед місячним судом у
Брукліні стає за обман якесь
пані Челно, обжаловано за те,
що, хоч має мужа, обіждала
випити закуску за другого му-
жину, а відтак добилися того,
що цей віддан їй всі свої о-
шадності.

ДІЛУ ЗА ПРАЩЕНО.

Ленінградське ДПУ арешту-
вало двох большевицьких гро-
мадян під заміткою замаху на
особовий поїзд між стаціями
Молосковичі й Руда багій-
ського шляху. Одного засуди-
ли на кару смерті, другого на
кару 5 років важкої тюрми та
5-літнє заслання.

У СТРАТОСФЕРУ.

З летючого майдану біля
Лиська вилетів у стратосферу
баллон „Ернест Брандленбург“,
пильотований механіком Шпе-
рном. У гондолі були різні те-
хнічні апарати, щоби ними ро-
бити метеорологічні поміри.
Баллон осів без перешкоди біля
Фельдберга (Чехословаччи-
на), недалеко австрійського
кордону. Баллон осів на най-
більшу висоту 8,500 метрів.

ШТУПЧІ ДІЯМАНТИ.

Борисівський хемік, др. Г.
Зендер, винайшов спосіб ви-
роблявання штучних діаман-
тів. Покищо не ще дуже ма-
ленькі зеренця цих діамантів,
але можна бачити їх і години
оком.ПОМЕР О. ДІВ ЛЕВІЦЬКИЙ
КЛІВЛЕНД (Огайо), 30 квіт-
ня. — Отець Левіцький умер
ни раво. Похорон у середу.ЧИ ГАМІР ПЕРЕШКОДЖУЄ
ТРАВЛЕННЮ.Розв'язали це питання ось
так. Особи, що заявили охоту
підчинитися цим дослідам,
сказали ликути гумовий мя-
чик, від якого через кормовий
улаз виставала поручка з ре-
струючим апаратом рурка. А
йшло про те: чи шлунок вико-
нуватиме свої рівномірні рухи
корення навіть тоді, як біла
людина буде гамір. І виявило-
ся, що гамір має відіємє ді-
ляння на травлення. У тижні
шлунок працює рівномірно.

БУНТ ПРОТИ СВАЩЕННИКА.

В другій половині січня п.р.
перенесла селенська латви-
ська конкостерія з Церанова,
поя. Соковів на Палішю,
ксьовдан Яна Клопотка, а на
його місце призначила друго-
го. Прохання делегації села,
щоби попереднього свещеника
залишено на місці, не по-
могли і зараз по його відїзді
парохіян нічо позавивали
лошкими і позавивали брані
приходство. Виждаючому по-
тому свещеникові уладани
демонстрації і не пустили до
хати, так, що він був прине-
вольний відїхати до сусіднього
свещеника, звідкля доїхав
зпочатку відправити його
служення. Людей у костел бу-
ло дуже мало, бо противник
їх не допускав. Одного дня,
коли цей прїдланий свещеник
виходив після богослуження і
хотів замкнути костел, кілька
жінко, які стояли під хорами
й улавали, що глибоко бо-
звисті, кинулися на нього, під-
бїрали від його кицьки, зам-
кнули костел і він дослужив
звещеник, так, що ніла парохія
їх не допускав. А має чї парохія
чотирі тисячі душ. Мершв
лоди самі ховались. Інтерв'є-
нту поліції не дала дотерпіти
їх успіхи, а як одної неї
ї поліції хотїла допомогти
комашв, щоби він відїхав
костел, то кількохот Слєнських
жінко взялися за руки й істер-
ичними криками не допусти-
ли поїти.РЕВІЗІЯ КОРАБЛІВ У ГАМ-
БУРГІ.У гамбурзькій пристані кілька
разів ревідували кораблі,
що приїшли з Америки. Це
шукали Ліндбергових хлоп-
чиків. Як признав корабель
„Ситі оф Балтмор“, знову за-
являвували поліцію та амери-
канський консулат. Виспєння
було коротке й гумористичне,
бо виявилось, що „маленький
Ліндберг“ це була дівчинка.ЖИЖКА ЗВОДИТЬ ДВО-
ГОДИННУ БИТВУ З ПОЛІЦІЄЮ.Поліція в Лос Анджелес
(Каліфорнія) дістала від яко-
сь пані Пол телефоном жало-
бу, що її сусідка, пані Ела Ол-
джер, стрїляє до неї з револ-
вера. Як висланий з поліційної
стації полісмен подзвонив до
хати пані Олджер, ця почала
до нього стрїляти, викрикую-
чи: „Я навчаю поліцію, як при-
ходити до моєї хати без ва-
рантї“. Полїцій упав, постріле-
ний у груди. Його товариш
поїсє тіло до автї, щоби по-
вести до шпиталю, але цей
скоро помер. За кілька мінут
одна хати пані Олджер була
ціла громада полісменів. На-
чальник приказав: „Вийти й
підїхати. Вона стїла стрїляти
до них. Полїсмени схопилися
поза дерева, корчі, автї, то-
що. Почалася правдива обо-
рога. Наконєць у хату кинено
сїзні бомби, які змусили па-
ні Олджер покинути хату. Як
вона вибігла з дому, кулі по-
лісменів убили її на місці.

ІЗ КРАЄВОЇ ХРОНІКИ.

Арештували в Корітах па-
дубенців бубного парохїа
Іосового як загодовного вбив-
ця свого наслідника на па-
рехію, о. Ніконічука. — У Ма-
няні, надїярницького повіту,
арештували Анну Калічку й її
лодів, під заміткою убивства
маларя Івана Гонтчаківського
та його сина Михайла ще в
літні 1929 р. — У Скольому
арештували Осипа Федориза
та Михайла Пасічника під за-
мїткою пачкарства органу УВО
„Сурми“.ПРОГНАЛИ БАНДИТІВ ГРА-
ДОМ — КАЛАМАРІВ.Перед будинок міської каси
ощадності в Рінгу (Угорщина)
приїхали автот три банди-
ти, вїїшли до банку й нама-
галися ограбнити касу. Службо-
вці банку обжидали грабни-
ків каламарів. Один кала-
мар, вїїхав з рук грабників
револьвер. Під градом кала-
марів грабники втекли.ДОБРИЙ СПОСІБ ПЕРЕЖИ-
ТИ КРИЗУ.Одні вїїхтели в Пукові,
поя. Рогатин, казався на до-
брій спосіб, щоби пережити
теперішню господарську кри-
зу. Кілька разів до року во-
на казавє шкідливий дітям при-
стїти їх усім карнесі до
дупки, що хто має. Отаже ос-
но може приносити собі по
кількох грошових купости, чи до
іншого з городу, а перед свя-
тами, рідзаними та веселю-
чими, не погорджує ніяким
„приносом“. Діти самі не ма-
ють, що зїсти дома, а „пані“
несуть, бо боятсь.МИРОВІ РОЗМОВИ В ШАНГГАЮ
ПЕРЕРВАНООДИН ЯПОНЕЦЬ ПОМЕР ВІД БОМБОВОГО ПО-
РАНЕННЯ. ДВА ІНШІ В ТЯЖКОМУ СТАНІ.ШАНГГАЙ (Китай). — З огляду на бомбовий
замах, dokonаний проти високих урядників і воен-
них у Шанггаю, перервано китайсько-японські пе-
реговори в справі замірнення в районі Шанггаю. В
тяжкому стані від поранення знаходяться японські
члени делегації для китайсько-японських перегово-
рів.Тяжко поранений бомбою президент японсько-
го товариства мешканців Шанггаю, Кавабата, що
відгравав велику роллю в житті Японців у Шанг-
гаю, помер у страшних муках. Генерал Уеда та я-
понський посол у Китаю, Шігеміцу, знаходяться в
критичному стані. Обом зроблено операції у їх
тілі витягнуто скалки від бомби, яких у тілі Шіге-
міцу було більше як тринадцять.Поліція арештувала того Корейця, що кинув
бомбу. Він називається Кім Фуг-Кі й ділав по наказу
корецького революційного уряду, що міститься в
Шанггаю в французькій концесії. Тому, що корей-
ські революціонери мають тісний контакт з китай-
ськими революціонерами, треба сподіватися, що те-
поский посол у Китаю, Шігеміцу, знаходиться в
Манджурії. Особливо поїритувало Японців те, що
маєже всі вищі воєнні й цивільні достоянники, котрі
зібрався разом у Шанггаю, більше як менше по-
ранені відомої бомби й були загрожено вбийством.ПРИЗНАЧИЛИ НОВИХ ЧЛЕНІВ МИРОВОЇ
ДЕЛЕГАЦІИ.ТОКІО — (Японія). — Уряд уже признав нових
членів мирової делегації для переговорів з Ки-
тайцями в Шанггаю. Замість поранених, посла Ші-
геміцу та генерала Уеда, призначено першого за-
ступника міністра справ закордонних та генерала
Ташіро. Отже можна сподіватися, що переговори
знову будуть продовжуватися. Генерал Аракі, во-
єнний міністер і лідер японських милїтаристів, ве-
дає ще яких komentarів у справі бомбового за-
маху, а вичікує вислідів розсліду.В певних колах в Токіо кажут, що замах був
інспірований Китаєм та комуністичною Росією. Ко-
либ це підтвердилось, то треба надїятися певних
кроків Японії проти Китаю й Росії.

БОЇ ЯПОНЦІВ З КИТАЙЦЯМИ.

ТОКІО (Японія). — З Манджурії приходять по-
відомлення, що японські війська в боротбі з кита-
йськими повстанцями на півночі Манджурії стріча-
ють сильний опір зі сторони Китайців. Тому міся-
ми точаться завзяті бої, в яких Японці з великим
трудом перемагають переважаючі сили китайських
повстанців.

ФІНАНСИ АНГЛІ ПОПРАВЛЯЮТЬСЯ.

ЛОНДОН (Англія). — Президент „Борд оф
Трейд“ Руссмен на мітінгу в Ньюекс заявив, що
фінанси Англії поправляються й з певністю тепер
можна сказати, що для Англії кінець 1932 року бу-
де значно ліпший від кінця 1931. Разом з тим він
підкреслив, що спроба Нью Йорку перевести до се-
бе фінансовий світовий центр з Лондону не пове-
лась і Лондон далі лишається світовим фінансовим
центром.

ДЕ ВАЛЕРА ДОБУВ БІЛЬШІСТЬ.

ДУБЛІН (Ірландія). — Після довгої й упертої
мажоритарної боротби в соїм Де Валера здобув
більшість посольських голосів за свій законопро-
ект про виключення з конституції Ірландії обяза-
нку уряду присягати на вірність англійському коро-
леві. За законопроект голосували 77 послів, а про-
ти 71.Де Валера каже, що він не сподївається зі сто-
рони Англії яких репресій і готовий для перегово-
рів про заключення торговельних угод. Колиб
Англія розпочала свої репресії, то він певний, що
тоді всі Ірландія об'єднається для боротби з нею.

НАРАДІ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія). — Тут відбулася нара-
да між представниками Америки, Британії, Франції,
Німеччини та Італії в справі об'єднання воєнних сил
і підготування держав до війни. Народою провідив
Мек Донеад. Зі сторони Америки був присутний
Стімсон. Сподївається, що на протязі двох тижнів
отсі великі держави прийдуть до певного порозу-
міння, що полегшить працю загальної конференції
по обезброєнню.Конференція по обезброєнню припинила тиж-
часово свої праці.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

АМГЕРСТ, МАСС.

Виступ Школи Українського Національного Танку.

В суботу, дня 16. квітня, відбувся перший виступ української молоді зі Св. Дітріха в Амгерст, Масс., з українським національним танком та піснями в Амгерст, Масс., в Голі Гол Одіторіум. Отже був виступ Школи Українського Національного Танку В. Авраменка. Діти до нього по урину і тяжкій праці ось як:

Дня 28. вересня 1931 року виступили до Месчусетс Сейт Балла для продовження моєї студії по агрономії. На помешкання прийняв мене Українець Андрій Олексій. Коли цей громадянин довідався, що я бувши інструктором школи в Авраменка, підняв питання, чи не міг би я в цих околицях заснувати школу. Заснував „жидівську“, бо в самому місті Амгерст є дуже мало українців, але в околиці Амгерст є велике число українців-фермерів.

Так як з громадянином Олексієм поїхав до поблизу міста Св. Дітріха, де є велика українська громада і де є також українська греко-католицька церква. Коло цієї церкви гуртується громадяни з Амгерста, Св. Дітріха, Дітріха, Шелбурна, Фолс і інших сусідніх міст.

По короткій нараді вибрано виконавчий комітет, до складу якого увійшли громадяни: Степан Мельник, Микола Реват, Олександр Сельський.

Шкільний Комітет подбав уже про залучення школи танків. Але коли вийти? Я, як інструктор танків, обтяжений своєю працею протягом тижня в каледжі, а учні, діти околиць фермерів, не мають можливості вечорами відвідувати лекції, бо далеко мешкають і декотрим приходиться ходити пішки 3-4 милі, а це не є приємною річю, особливо в зимову пору.

Тоді я вирішив використати нещасний і ці дні провадив навчання від 12 до 3 години по-полудню, себто по Службі Божій. При кінці жовтня приїхав до міста громадяни з Дітріха, Масс., з проханням, чи

любий! Вони оплескують мене, купують за карбованця мою фотографію, а все ж такі чужий їм усім; я для них не маю більше вартості, як шонебудь інше, що вони можуть купити за кілька карбованців. Тому, що не належить до доброго тону, вони старіються зазнайти з мене. Та ніколи в світі не понизилися би вони аж так, щоб віддати за мене свою дочку чи сестру. Я їм не вірю, ненавижу їх! Всі вони чужі для мене.

Направду, ви вже мусите іти додому! — відказав суфлер замірившись це раз.

Та я бачу їх наскрізь! — сказав комик і погорзав пастуком темній салі. — Я вже тоді прозрів був усе... ще як я був молодий...

Михайло Зоценко.

ТЯЖКА МОВА

Любі горожани! Тож бо то тяжка ця російська мова! Страшно трудна! Найважніше — заграничний слів у ній до чорта тай ще трохи. Визнаю хочби наприклад французьку мову. Все гарно та зрозуміло. Кескесе, мерсі комей-самі, попоробити цілими звернутися увагу, чим французьку, природий, зрозумілі слова.

А видімо тепер із російським реченням — вонось дуже баче: Весняк мова аж

не міг би я і в них заложити школу укр. нац. танку.

Знову виринуло питання: коли вийти? В будні дні не маю часу, хіба в неділю від 5 до 8 вечером. І так сталося, і я діти посвятили протягом 6 місяців діти відпочинку, по шкільній праці в американських школах, на вивчення українського мистецтва-артизму.

В суботу, дня 16. квітня, пошлі діти показали американському інтелектуальному суспільству міста Амгерст (тут є два каледжі, середня школа і інші школи), чи вони діти і з якою культурного народу вони походять.

Щира подка належиться батькам унів, що вони не пожаліли коштів у такі тяжкі часи. Мусу зазначити, що батьки учнів належно оплатили мою працю, чим вони дуже полекотили моє фінансове питання, як видавати за моє перебування в каледжі.

Велика подка належиться п. Котовичеві, пані Пилипчик та паночкам Бугуєвським та Янінши за співпрацю по алаштуванню виступу.

Віще я зазначу, що виступ української молоді був з танцями і піснями.

На прохання громадян з Дітріха, О. Климович зорганізував маленький хор. Цей гурток співників прийняв участь в цьому виступі, чим значно збільшив і прикрашив програму виступу.

Цей виступ є предвиступом і розголосом між чужинцями щодо майбутнього великого виступу в дні 11. травня в місті Голібог, де виступатиме хор О. Кошиця і танцюристи під проводом балетмайстра Василія Авраменка.

Про алаштування цього святого виступу в честь 200-ліття Ю. Вашингтона подбали громадяни з Голібог, Амгерст, Св. Дітріха під проводом громадян Варшави, Сердінського, Клима і інших. Опису виконання програмових точок виступу я навівсно не описую, бо думаю, що хтось з присутніх на виступі подасте про це вістку до преси.

Ів. Шняю.

Обережне життя.

При ліжку вмирального пацієнта:

— Скажіть, добрий чоловіче, чи маєте ще яке бажання?

— Так, пане докторе. Я прошив би іншого лікаря.

ЧИ ВДИХАЄТЕ?



Чому інші сигаретки так дуже обминають це життєве питання?



ЩЕ з того часу, як Локкі Страйк створив цю отой особливий процес чищення гарного тютюну і розкрили усі факти дотично курення сигареток — в індустрії триває метушня. Бо Локкі Страйк поважився згадати про дещо таке, що вважалося забороненим в сигаретній промислі.

Ви бабуть також замисли, як загально обминалось слово „вдихати“ в оголошуванні сигареток. Чому? Цього ніяк не збагнути! Бо кожний свідомо чи мимовільно вдихає дим! Кожний курець вдихає кусь частину диму, коли він або вона курить сигаретку.

І власне тому рід дуже важлива

бути впевненим, що сигаретка, яку курите, є добра і чиста — знати напевно, що не вдихаєте будьякої нечистоти.

Чи вдихаєте? Локкі Страйк поспівні піднести це життєве питання — бо в них знаходите потрібну увагу охорону... через славний процес чищення сигареток Локкі усуває нечистоту, що скривається в листі навіть найкращого тютюну. Локкі відкріли цій процес — тільки Локкі мають його!

“It's toasted”

Охорона Вашого Голла проти роздрядження — проти шалю

ПАРАЗД, АМЕРИКО!

НАСТАВТЕ НА ЛОККІ СТРАЙК—60 новітніх з найкращими в світі знаменитий олад лонин в Локкі Страйк радіо-програми у вечір кожного тижня, четверга і суботи на В. В. С. передачі.

Основна зміна.

Давніше при шлюбні присягали: „і не покину тебе аж до смерті“. Сьогодні говорять те саме, а думають: „і не покину тебе аж до... розводу“.

Література і життя.

Суддя А з чого свідок має того гузда на голові? Свідок: То жінка кинула мене в голову другим томом „Вірцевого подружжя“.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Христос воскрес! Христос воскрес! Пісня залучає.

Україна, Ненька наша, Діточко скликає.

Лиш кликнула — посходились Діточко до хати.

„Щож за новину розкажеш, Люба наша Мати?“

„Христос воскрес! По істину!“ Заридала Мати.

„Не всі ви тут, мої діти, Де ж вас всіх шукають?“

„Олі пішли на чужину, Мене забрали, Других ворог з світа згладив, А треті пошунали.“

Втерла мати з очей сльози Кличе на чужину:

„Поратуйте мене, діти, Бо без вас загину.“

„І ти, що сплять, пробудьтись, Не час тепер спати! Поратуйте в тяжкий гору, Бо як ваша мати!“

„О, не страждай, наша Нене, Просим Тебе — діти; Ми за тебе будем битись, Будемо терпіти.“

„Будем битись з ворогами До живої криві, Лиш за тебе, наша Нене, З ширю любови.“

Христос воскрес! Христос воскрес! Разом заспіваймо, А воскресне Україна, Лиш її помагаймо.

Катерина Саруба.

ДЗВОНЯТЬ ДЗВОНІ.

Гей дзвонять дзвони у Ріднім Краю Христос воскрес! Христос воскрес! А їхній годині несеться душно.

Він волав як гон до Небес. І гаснуть зорі гон на сході, Світлий огień блимлет небесі, Скороче сонце сить, сповнаше! Христос воскрес! Христос воскрес!

Усї природи кривотом раде, Пашані співать, шумять, але... Рідні А потім шумно, швидко... Христос воскрес! Христос воскрес!

І люд прибитий вітром в пошу, І там співає пісню воскресу! І воскресення волає, Аміастас Рибаківа.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ПАСЕЯК, Н. ДЖ.

Театральна вистава.

Відділ 18 ОДВУ в Пасейку, Н. Дж., засновано дня 15. березня 1931 р. на зборах Тов. Української Січ, від 182 У. Н. Союзу в Кайфтон, Н. Дж. Заснував його наш товариш Володимир Черваток, при допомозі М. А. Пилко. Першими членами ввійшли: М. А. Пилко, М. Шець, Іван Живницький, Іван Роздубий, Григорій Ясків, Григорій Копаць, а потім за один рік відділ зріс до 30 членів. Всі члени ОДВУ своїми зусиллями помагають своїм братам у Ріднім Краю боротися за незалежність України.

За рік свого існування ОДВУ алаштували три підприємства: концерт в честь Ю. Готвільдського, протестантиє віче проти гноблєній українського народу та театральну виставу дня 17. квітня 1932 р. Члени гарно відіграли дії невеликої театральної штуки. Салі української православної церкви була нарита по береги. Перед початком вистави тов. М. Шець, писар рекордовий, привітав гостей кількома словами та просив діяти, щоб стримувалися підчас гри від розмов, вештань та сміху.

Аматори, що грали в штуках, були: Іван Шець, С. Давидович, І. Дильо, О. Березівська, пані Марія Болнар, М. А. Пилко, Н. Максимович, І. Мельник, молодий хлопець, розженний тут в Америці, М. Роздубий, школяр С. Пилко, пані Оля Дильо, молода ще дівчинка. Режисером був Пилип Гуляка. Всі аматори свої ролі виконали дуже добре, а співом захоплювали слухачів, за що отримали великі й гучні оплески.

Присідателів ОДВУ, М. А. Пилко, подякував публіці, що численно приїхала подивитися на штуку, котрою давало ОДВУ, а дохід з цього призначено на вільнолюбне боротьбу з нашими відвічними ворогами, з Ляхами і Москалями, і закликав Українців приступати до організації, без ріжниць віросповідання чи іншого переконання, як і без ріжниць полу.

Потім аматори я присутні гості відіспівали український національний гімн і публіка спокійно розійшлася додому.

Сей.

ПІСНІЙ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

НЮ ЙОРК. Н. Дж. Відділ 204 новоїдущих своїх членів, що збори відбулися 3-го квітня, а в год 830 учасників, в галі У. Н. Р. Клубу, 46 Ст. Мікрос. Іде. Всі члени мають бути на цих зборах присутніми. — М. Кізнак, секрет.

РУМУНСЬКІ ПРИПОВІДКИ.

„Линий соломиний мушкетер, чий золотий жінка.“

„Я шляхтич, ти шляхтич — а хтох чистити нам чоботи?“

„Хто попарився на горничій зупи, дмухатиме на кнасе молю.“

„Заки купиш хату, старайся конає настрійти для себе сусідів.“

„Там, де є обильна кухня, годі рухувати на добру спадщину.“

„Хто їде голодний спати — напевно не задовольниться.“

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАПИНАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
IN BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK I OBLASTI
Tel.: Orchard 4-2968
129 E. 7th STREET,
NEW YORK CITY

(24)

БЕДЕУОРИ

В. ПЕЛЕХОВ

2300 WEST CHICAGO A

CHICAGO, IL

Практикує у всіх судах, за
ється перегляданням обстра

ангитованіе контракти купна і
дажє: перепродажує, спадк

справи; полагоджуе старокуп

1980

THE BYRATO

Д-р Н. Я. МИХАЛЕНКО
УКР. ПІКАР ХІВУРЕ

1718 WEST GIRARD AVENUE

PHILADELPHIA, PA.

1 до 5 popol. i 7 до 9 вече.

1414140801 Stevenson 9620.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

गङ्गा



ЗАНИМАЕШЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK I ОКОЛИЦАХ.
Tel.: Orchard 4-2568

129 E. 7th STREET,

NEW YORK CITY

КОМПАНИИ УКРАИНСКИЕ У

Кожди український х
повинна знаходитис

ЧАСОПИС „СВОБОДА“.